FRONT

contigo®

AUTOSPOUT™ TECHNOLOGY

(A) (B)

ENGLISH

For your child's safety and health

⚠ WARNING

- **For use with cold beverages only. Do not fill with hot beverages.**
- Hot beverages may damage the product and cause burns.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Remove/Keep to cords, ribbons, laces or items with strings or strap attachment.

CAUTION

- Not intended for hot, carbonated, pulpy or perishable beverages as pressure build up can be extreme.
- Not intended for children under 3 of age.
- Prior to drinking, check to ensure the lid is properly threaded to the bottle and the spout is open.
- Avoid accidental depressing of the Autospout button by keeping button free and clear of other objects.
- DO NOT overfill. Fill liquids to just below the threading in the body.
- DO NOT microwave and do not freeze.
- DO NOT use abrasive cleaners containing bleach, chlorine, abrasive and/or alkaline substances.
- DO NOT continue to use product if damaged.
- DO NOT carry bottles containing liquid in bags to help prevent accidental opening.
- DO NOT store beverages overnight in the bottle.

USAGE RECOMMENDATIONS

- The AUTOSPOUT™ lid that came with your new purchase is designed to fit only Contigo® water bottles. It is not meant to be used with other products.

How to open:

- Push AUTOSPOUT™ button to release spout into drink position (Fig A). Spout is designed to be opened by pressing the button. Do not manually lift the spout shield up as it may damage the lid.

How to close:

- Push below spout (Fig B) to close. Shield will automatically snap over spout when it is closed.

Cleaning Instructions

- Wash thoroughly before first use and immediately after each use.
- Product is top-rack dishwasher safe. When removing from dishwasher, shake off any residual water from lid, straw and body.
- Do not use abrasive cleaners.
- To wash by hand, remove lid & open lid components, soak the products for 10 minutes in hot, soapy tap water. Hand wash with warm water and a mild detergent. Rinse both the lid and body thoroughly before use. Allow all parts to dry fully overnight before reassembly and reuse.

Storage Instructions

- Always store with lid and body disassembled and separated to keep spout from sticking closed.
- Keep spout in open position to allow proper air flow.
- Reassemble lid prior to use. Push valve assemble into spout until it fits securely. Push straw holder into valve assemble, then reinsert top of the straw into the straw holder.

More information: https://mycontigo.com/

NEDERLANDS

Voor de veiligheid en welzijn van uw kind

⚠ WAARSCHUWING

- **Alleen voor koude dranken. Niet met warme dranken vullen.**
- Warme dranken kunnen het product beschadigen en verbrandingen veroorzaken.
- Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf.
- Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding.
- Houd onderdelen die niet gebruikt worden buiten bereik van kinderen.
- Weggooien bij de eerste tekenen van beschadiging of verzwakking.
- Bewaring/ noodt niet koorden, linten, vetters of lasse delen van kleding.

LET OP: Niet gebruiken/ vorden gevorgd.

OPGELET:

- Niet bedoeld voor hete, koolzuurhoudende, pulphoudende of bederfbare dranken, aangezien zich enkele hoge druk kan opbouwen.
- Niet bestemd voor kinderen jonger dan 3 jaar
- Controleer voorafgaand aan het drinken of de deksel goed op de fles is vastgeschroefd en uitvloeiing is aangedraagd.
- Vermijd het per ongeluk indrukken van de Autospout-knop door deze van andere voorwerpen vrij te houden.
- NIET overvullen. Vul vloeistoffen tot net onder de schroefdraad in de fles.
- NIET in de magnetron of in de vriezer plaatsen.
- GEEN reinigingsmiddelen gebruiken die bleekmiddel, chloor, schuurmiddel en/of andere agressieve chemicaliën bevatten.
- NIET het product blijven gebruiken als het beschadigd is.
- GEEN flessen met vloeistoffen in tassen vervoeren om te voorkomen dat ze per ongeluk opengaan.
- GEEN dranken gedurende de nacht in de fles bewaren.

AANBEVELINGEN VOOR GEBRUIK

- De AUTOSPOUT™-deksel van uw nieuwe aankoop is alleen voor waterflessen van Contigo® bedoeld. Het is niet geschikt voor andere producten.

Open om te drinken:

- Druk op de AUTOSPOUT™-knop om de drinkhut omhoog te kikken (Fig. A). De drinkhut gaat alleen omhoog wanneer u op de knop drukt. Til de drinkhut niet handmatig van de drinkhut met de hand omhoog, want zo kunt u het deksel beschadigen.

De drinkhut sluiten

- Druk onderaan op de drinkt (Fig. B) om ze te sluiten. Het beschermstuk gaat automatisch naar beneden om de drinkhut te beschermen en op haar plaats de houden.

Reinigingsvoorschriften

- Grondig wassen vóór het eerste gebruik en na elder gebruik.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!

ACHTUNG

- Nicht geeignet für heiße, kohlensäurehaltige, breiige oder verderbliche Getränke, da der Druckaufbau extrem sein kann.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren.
- Vor dem Trinken sicherstellen, dass der Deckel ordnungsgemäß am Behälter verschraubt und vollständig verschlossen ist.
- Versehentliches Drücken der Autospout-Taste ist zu vermeiden, indem die Taste von anderen Gegenständen freigehalten wird.
- NICHT zu viel befüllen. Füllen nur bis unterhalb des Gewindes im Behälter einfüllen.
- NICHT in die Mikrowelle stellen und nicht einfrieren.
- KEINE Reinigungsmittel verwenden, die Bleiche, Schleuermittel und/oder anderen scharfen Chemikalien verwenden.
- NICHT das Produkt weiterhin benutzen, wenn es beschädigt ist
- Flaschen mit Flüssigkeit dürfen NICHT in Taschen transportiert werden, um ein versehentliches Öffnen zu verhindern.
- Getränke DÜRFEN NICHT über Nacht in der Flasche aufbewahren.

Nutzungshinweis

- Der AUTOSPOUT™ Deckel passt ausschließlich auf Ihre neue Contigo®-Trinkflasche.

Öffnen:

- Drücken Sie die Taste AUTOSPOUT™ Taste, damit das Mundstück sich öffnet (A). Versuchen Sie nicht, die Schutzkappe manuell zu öffnen – dies kann den Deckel beschädigen.

Schließen:

- Drücken Sie das Mundstück nach unten. Dadurch schließt die Schutzkappe automatisch.

Reinigungsanleitung

- Vor dem erster Gebrauch und sofort nach jedem Gebrauch gründlich waschen
- Das Produkt ist für das obere Fach in der Spülmaschine geeignet. Schütteln Sie beim Herausnehmen aus der Spülmaschine das überschüssige Wasser. Strohhalm und Gehäuse ab, damit alle Teile vollständig trocknen.
- Beim Waschen von Hand den Deckel entfernen und die Deckelkomponenten öffnen, das Produkt 10 Minuten in heißer Spülmittellösung einweichen. Von Hand mit warmem Wasser und einem mildem Spülmittel waschen. Deckel und Behälter vor Verwendung vorgründig ausspülen. Alle Teile über Nacht vollständig trocknen lassen, bevor sie wieder zusammengebaut und verwendet werden.
- **Hinweise zur Aufbewahrung**
- Deckel und Gefäß immer zerlegt und getrennt aufbewahren, damit die Tülle vor der Wiederverwendung nicht verklebt. Ventil in Ventilgehäuse drücken, bis es sicher sitzt. Strohhalm durch Loch zirkulieren kann.
- Den Deckel vor dem Gebrauch wieder zusammenstellen. Ventil in den Ausloud drücken, bis es fest sitzt. Die Halterung für den Strohhalm in das Ventil schieben, dann den oberen Teil des Trinkhalms wieder in die Halterung einsetzen.

Weitere Informationen: https://mycontigo.com/

ESPAÑOL

Para la seguridad de su bebe

⚠ ADVERTENCIA

- **Usar sólo para bebidas frías. No llenar con bebidas calientes.**
- Éste producto debe utilizarse siempre bajo la supervisión de un adulto.
- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el biberón.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- Desechar en los primeros signos de daño o rotura.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su estrangulación!

ATENCIÓN

- No es para bebidas calientes, con soda o pulposas y perecederas, ya que la presión puede ser extremadamente alta.
- No apto para niños menores de 3 años.
- Antes de beber, comprobar que la tapa está bien colocada en el cuerpo y completamente enroscada.
- Evitar pulsar el botón Autospout de forma accidental, mantenerlo libre de otros objetos para evitar pulsaciones accidentales.
- NO llene el producto en exceso. El líquido no debe sobrepasar la parte inferior del hilo del cuerpo.
- NO calentar en el microondas ni congelar.
- NO use limpiadores que contengan lejía, cloro, abrasivos u otros productos químicos agresivos.
- NO continúe usando el producto si está dañado.
- NO transporte botellas con líquido en bolsas a fin de evitar que se abran accidentalmente.
- NO deje bebidas en la botella de un día para otro.

RECOMENDACIONES DE USO

- La tapa AUTOSPOUT™ que viene con su nueva compra ha sido diseñada para tapar sólo botellas de agua Contigo®. No es recomendado el uso con otros productos.

Cómo abrir para beber:

- Pulse el botón AUTOSPOUT™ para pasar a la posición beber (Fig. A). La boquilla ha sido diseñada para abrirse pulsando el botón. No levantar manualmente la cubierta de la boquilla, pues podría dañar la tapa.

Cerrar

- Empujar la boquilla hacia abajo (Fig. B) para cerrar. La cubierta se deslizará automáticamente cubriendo y protegiendo la boquilla.

Instrucciones de limpieza

- Lavar cuidadosamente antes de usarlo por primera vez y inmediatamente después de cada uso.
- El producto es apto para la bandeja superior del lavavajillas. Al sacarlo del lavavajillas, sacudir la tapa, la pajita y el cuerpo para eliminar cualquier agua residual y permitir que todas las partes se sequen por completo.
- Para lavar el producto a mano, retire la tapa y abra los componentes de la tapa, remoje los productos en agua caliente con jabón durante 10 minutos. Lávelo a mano con agua fría y un detergente suave. Enjuague a fondo tanto la tapa como el cuerpo antes de usarlos. Deje que todas las piezas se sequen por completo hasta el día siguiente antes de volver a montarlo y reutilizarlo.

Instrucciones de almacenaje

- Guarde siempre el producto siempre desmontado y con la tapa y el cuerpo por separado para que eviten completamente secos antes de volver a utilizarlo.
- Mantenga la boquilla en posición abierta para permitir que el aire circule adecuadamente.
- Vuelva a colocar la tapa antes de volver a utilizar el producto.
- Empuje el conjunto de la válvula en la boquilla hasta que quede bien que encaje de forma segura. Presione para introducir el portapajitas en la pieza con válvula, y a continuación vuelva a introducir la parte superior de la pajita en el portapajitas.

Más información: https://mycontigo.com/

DEUTSCH

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

⚠ WARNUNG

- **Nur für Kaltgetränke geeignet. Keine heißen Getränke einfüllen.**
- Heiße Getränke können dem Produkt und Verbrauchern verschaden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Hold hoden i åben position, så der kan komme luft igennem.
- Sæt lget igen for brug. Skub ventilmodulet ind i hulet, indtil det sidder rigtigt fast. Skub sugerørsholderen ind i ventilmodulet, og sæt så toppen af sugerøret tilbage i sugerørsholderen.

Flere oplysninger: https://mycontigo.com/

NORSK

For barnets sikkerhet og helse

⚠ ADVARSEL

- **Kun til bruk med kald drikke. Ikke fyll med varme drikker.**
- Bruk alltid dette produktet under tilsyn av en voksen.
- Kontinuerlig eller langvarig suging av drikke vil forårsake tannråte.
- Kontroller alltid temperatur på maten før mating.
- Oppbevar komponenter som ikke er i bruk utilgjengelig for barn.
- Kast ved første tegn på skade eller svakhet.
- Fjern/Hold unna ledninger, bånd, snorer eller ting som har et løse deler av klærne.

FORSIKTIG

- Er ikke beregnet for varme, kullsyreholdige, bløte eller lett bederviige drikkevarer ettersom trykkoppbyggingen kan være ekstrem.
- Ikke tilbehør for barn under 3 år.
- Før du drikker, må du sjekke at lokket er ordentlig gjenget til kroppen og helt skruid på
- Unngå å utilsiktet trykke på autospout-knappen ved å holde knappen fri for andre ojekter.
- Ikke fyll for mye. Fyll bare til like under gjengingen i kroppen.
- Skal IKKE varm i mikrodøgnen og skal ikke frysen.
- IKKE bruk rengjøringsmidler som inneholder bleikemiddel, klor, slipemiddel og/eller andre aggressive kjemikalier.
- IKKE fortsett å bruke produktet hvis det er skadet.
- IKKE flaske med drikke i bæreposer vaske i fare for å bidra til forhindre utilsiktet åpning.
- Ikke oppbevar drikke i flasken over natten i flasken.

ANBEFALINGER FOR BRUK

- AUTOSPOUT™-lokket som fulgte med produktet du du kjøpte det, passer bare til Contigo®-vannflasker. Det skal ikke brukes på andre produkter.

Hvordan du åpner lokket for drikke:

- Trykk AUTOSPOUT™-knappen for å sette tuten i drikkeposisjon (Fig. A). Tuten er konstruert slik at den åpnes når brukeren trykker på knappen. Ikke løft tuteskjermen manuelt, da dette kan skade lokket.

Slik lukker du tuten:

- Skyv under tuten (Fig.B) for å lukke den. Dekselet klikker automatisk på plass slik at tuten er dekket og sikret.

Rengjøringsinstruksjoner

- Vask grundig før første bruk og umiddelbart etter hver bruk.
- Produktet kan vaskes i øverste hylle av oppvaskmaskinen. Når du har tatt produktet ut av oppvaskmaskinen, ryster du overflødig vann fra lokk, strå og kropp for å unngå fukt på de øvrige deler.
- Fjø å vaske for hånd må du fjerne lokket og åpne lokkkomponenter, dippe produktet i 10 minutter i varm, såpeaktig kranvann. Vask med varm vann og et mildt rengjøringsmiddel. Skyll både lokk og kropp grundig før bruk. La alle deler tørke helt over natten før ny montering og gjenbruk.

Oppbevaringsinstruksjoner

- Oppbevar alltid med lokk og kropp demontert og separert for å holde tuten fri for gjenbruk.
- Oppbevar tuten i åpen stilling for å muliggjøre ordentlig luftsirkulasjon.
- Sett lokket sammen igjen etter bruk. Skyv ventilenen i trykk til den sitter fast. Skyv sugerørsholderen inn i ventilmodulet, og sett så toppen av sugerøret tilbage i sugerørsholderen.

Flere oplysninger: https://mycontigo.com/

ITALIANO

Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino

⚠ AVVERTENZE

- **Da utilizzare esclusivamente con bevande fredde. Non riempire con bevande calde.**
- Utilizzare sempre il prodotto con la supervisione di un adulto.
- Il succhiare continuamente e per lunghi periodi provoca la carie.
- Controllare sempre la temperatura del cibo prima di alimentare il bambino.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Gettare in caso di segni di usura o danneggiamento.
- Rimuovere/Tenere lontano da cordoni, nastri, lacci o elementi liberi dei vestiti. Il bambino potrebbe strangolarsi.

ATTENZIONE

- Non previsto per bevande calde, gassate, polposa o deperibili in quanto la pressione che si crea può essere estrema.
- Non previsto per bambini di età inferiore ai 3 anni.
- Prima di bere, controllare che il coperchio sia fissato in modo corretto al corpo e completamente avvitato.
- Evitare l'accidentale pressione del tasto Autospout mantenendolo libero da altri oggetti.
- NON riempire eccessivamente. Riempire con liquidi fino al di sotto della filettatura del corpo.
- NON utilizzare nel forno a microonde e non congelare.
- NON utilizzare detergenti che contengono candeggina, cloro, abrasivi e/o sostanze alcaline.
- NON continuare a utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- NON porre bottiglie contenenti liquido in borse per prevenire l'apertura accidentale.
- NON lasciare bevande nella bottiglia durante la notte.

RACCOMANDAZIONI DI UTILIZZO

- Il coperchio AUTOSPOUT™ in dotazione con il prodotto acquistato è compatibile solo con bottiglie d'acqua Contigo®. Non può essere utilizzato con nessun altro prodotto.

Per aprire:

- Premere il pulsante AUTOSPOUT™ per portare il beccuccio in posizione di bevuta (Fig. A). Il beccuccio è stato pare solo premendo il pulsante. Non sollevare manualmente la copertura del beccuccio per evitare di danneggiare il coperchio.

Modalità di chiusura

- Per chiudere il beccuccio premerlo nella parte inferiore (Fig.B). La copertura scatterà automaticamente in posizione mettendolo in sicurezza.

Istruzioni per la pulitura

- Lavare accuratamente prima del primo utilizzo e immediatamente dopo ogni uso.
- Il prodotto è lavabile in lavastoviglie nel cestello superiore. Quando si estrae dalla lavastoviglie, rimuovere l'eventuale acqua residua dal coperchio, dalla cannuccia e dal corpo per permettere a tutte le parti di asciugarsi completamente.
- Per lavare il prodotto a mano, togliere il coperchio e aprirne i componenti. Ammollare il prodotto per 10 minuti in acqua calda saponata. Lavare a mano con acqua calda e detergente delicato. Sciacquare a fondo

SVENSKA

För ditt barns säkerhet

⚠ VARNING

- **Endast för användning med kalla drycker. Fyll inte med varma drycker.**
- Använd alltid denna produkt under uppsikt av en vuxen.
- Att dricka ur nappflaska oavbrutet och under lång tid ger upphov till karies.
- Kontrollera alltid vätskans temperatur innan matning.
- Förvara alla komponenter som inte används utom räckhåll för barn.
- Kasta vid första tecken på skador eller slitage.
- Sätt aldrig fast i band eller lås delar av kläderna. Det kan innebära strypfara!

FÖRSIKTIGHET

- Ej avsedd för varma, kolsyrade, skummande eller förnätliga drycker eftersom trycksuppbyggnaden kan vara extrem.
- Ej avsedd för barn under 3 år.
- Innan du dricker, kontrollera att locket sitter ordentligt i gängorna och är helt fastskruvat
- Undvik oavsiktlig nedtryckning av autospu-knappen genom att hålla knappen fri och rensad från andra föremål.
- FYLL INTE på för mycket. Fyll på med vätska till strax under tråden i kroppen.
- Använd INTE i mikrovågsugnen och frys inte.
- Använd INTE rengöringsmedel som innehåller blekmedel, klor, slipmedel och/eller andra aggressiva kemikalier.
- Schutzkappe automatisch über Mundstück nach unten.

Reinigungsanleitung

- Vor dem erster Gebrauch und sofort nach jedem Gebrauch gründlich waschen
- Das Produkt ist für das obere Fach in der Spülmaschine geeignet. Schütteln Sie beim Herausnehmen aus der Spülmaschine das überschüssige Wasser. Strohhalm und Gehäuse ab, damit alle Teile vollständig trocknen.
- Beim Waschen von Hand den Deckel entfernen und die Deckelkomponenten öffnen, das Produkt 10 Minuten in heißer Spülmittellösung einweichen. Von Hand mit warmem Wasser und einem mildem Spülmittel waschen. Deckel und Behälter vor Verwendung vorgründig ausspülen. Alle Teile über Nacht vollständig trocknen lassen, bevor sie wieder zusammengebaut und verwendet werden.
- **Hinweise zur Aufbewahrung**
- Deckel und Gefäß immer zerlegt und getrennt aufbewahren, damit die Tülle vor der Wiederverwendung nicht verklebt. Ventil in Ventilgehäuse drücken, bis es sicher sitzt. Strohhalm durch Loch zirkulieren kann.
- Den Deckel vor dem Gebrauch wieder zusammenstellen. Ventil in den Ausloud drücken, bis es fest sitzt. Die Halterung für den Trinkhalm in das Ventil schieben, dann den oberen Teil des Trinkhalms wieder in die Halterung einsetzen.

Weitere Informationen: https://mycontigo.com/

DANSK

Til barns sikkerhed og sundhed

⚠ ADVARSEL

- **Kun beregnet til kolde drikkevarer. Må ikke påfyldes varme drikkevarer.**
- Brug altid produktet med overvågning af en voksen.
- Vedvarende og længerevarende sugning af væsker kan forårsage tandskader.
- Kontroller altid madens temperatur før madning.
- Opbevar dele, der ikke er i brug, utilgængelige for børn.
- Smid den ud ved første tegn på skader eller svaghed.
- Bind aldrig produktet fast i ledninger eller lås dele af tøjet.

ADVARSEL

- Ikke beregnet til varme, kulsyreholdige, pulpere eller letfordærvelige drikkevarer, da trykket kan blive ekstremt høj.
- Ikke beregnet til børn under 3 år.
- Før du drikker, skal du tjekke, at lågets gevind er sat rigtigt på og helt skruet på kroppen og er helt tætsluttende.
- Undgå at trykke på autospout-knappen utilsigtet ved at undvæl ved at holdn knappen fri for andre genstande.
- UNDGÅ at overfylde. Fyld kun væske i ftil lige under gevindet på flasken.
- Sæt IKKE i mikrobølgeovn eller fryser.
- UNDGÅ at bruge rengøringsmidler med blegemiddel, klorin eller skurende og/eller stærkage kemikalier.
- UNDGÅ at fortsætte brugen af produktet, hvis det er skadet.
- UNDLAD at bære flasker med væske i en pose for at undgå åbning af ved uheld.
- UNDGÅ at opbevare drikke i flasken natten over.

BRUGSANBEFALINGER

- AUTOSPOUT™-låget, der medfølger til det produkt, passer kun til Contigo®-vandflasker. Det er ikke beregnet til brug på andre produkter.

Åbning af drikkehul

- Tryk på AUTOSPOUT™ knappen for at sætte drikkehuden i drikkepositionen (fig. A). Tuden åbnes ved at trykke på knappen. Løftelåget på huden må ikke åbnes manuelt, da det kan beskadige låget.

Lukning af drikkehud

- Tryk under drikkehuden (fig. B) for at lukke den. Lukkelågen vil automatisk dække drikkehuden og lukker for den.

Rengøringsanvisninger

- Vaskes omhyggeligt inden første brug og straks efter hver brug.
- Produktet kan vaskes på den øverste hylde i opvaskemaskinen. Når det tages ud af opvaskemaskinen, så ryst resterende vaske af låget, sugerør og flasken, så alle delene kan tørre helt.
- Ved manuel opvask skal du tage låget af, åbne lågets dele og tage produktet ud i blød i 10 minutter i varmt sæbevand. Vaskes op i hånden med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Skyl både låget og kroppen grundigt inden brug. Lad alle dele tørre helt natten over, før du samler og bruger dem igen.

Opbevaringsinstruktioner

- Opbevares altid med låget og beholderen adskilt for at holde dalene helt tørre, inditil de bruges igen.
- Sørg for at cirkulere luft i kroppe gennem luftgennem.
- Sæt låget igen for brug. Skub ventilmodulet ind i hulet, indtil det sidder rigtigt fast. Skub sugerørsholderen ind i ventilmodulet, og sæt så toppen af sugerøret tilbage i sugerørsholderen.

Flere oplysninger: https://mycontigo.com/

NORSK

For barnets sikkerhet og helse

⚠ ADVARSEL

- Kun til bruk med kald drikk. Ikke fyll med varme drikker.
- Bruk alltid dette produktet under tilsyn av en voksen.
- Kontinuerlig eller langvarig suging av drikke vil forårsake tannråte.
- Kontroller alltid temperatur på maten før mating.
- Oppbevar komponenter som ikke er i bruk utilgjengelig for barn.
- Kast ved første tegn på skade eller svakhet.
- Fjern/Hold unna ledninger, bånd, snorer eller ting som har et løse deler av klærne.

FORSIKTIG

- Er ikke varme, kullsyreholdige, bløte eller lett bederviige drikkevarer ettersom trykkoppbyggingen kan være ekstrem.
- Ikke tilbehør for barn under 3 år.
- Før du drikker, må du sjekke at lokket er ordentlig gjenget til kroppen og helt skruid på
- Unngå å utilsiktet trykke på autospout-knappen ved å holde knappen fri for andre ojekter.
- FYLL IKKE for mye. Fyll bare til like under gjengingen i kroppen.
- Skal IKKE varm i mikrodøgnen og skal ikke frysen.
- IKKE bruk rengøringsmidler som inneholder blekemiddel, klor, slipemiddel og/eller andre aggressive kjemikalier.
- IKKE fortsett å bruke produktet hvis det er skadet.
- IKKE flaske med drikke i bæreposer vaske i fare for å bidra til forhindre utilsiktet åpning.
- Ikke oppbevar drikke i flasken over natten i flasken.

ANBEFALINGER FOR BRUK

- AUTOSPOUT™-lokket som fulgte med produktet du du kjøpte det, passer bare til Contigo®-vannflasker. Det skal ikke brukes på andre produkter.

Hvordan du åpner lokket for drikke:

- Trykk AUTOSPOUT™-knappen for å sette tuten i drikkeposisjon (fig. A). Tuten er konstruert slik at den åpnes når brukeren trykker på knappen. Ikke løft tuteskjermen manuelt, da dette kan skade lokket.

Slik lukker du tuten:

- Skyv under tuten (fig.B) for å lukke den. Dekselet klikker automatisk på plass slik at tuten er dekket og sikret.

Rengøringsinstruksjoner

- Vask grundig før første bruk og umiddelbart etter hver bruk.
- Produktet kan vaskes i øverste hylle av opvaskmaskinen. Når du har tatt produktet ut av opvaskmaskinen, ryster du overflødig vann fra lokk, strå og kropp for å bidra til å unngå fukt.
- Fø å vaske for hånd må du fjerne lokket og åpne lokkkomponenter, dippe produktet i 10 minutter i varm, såpeaktig kranvann. Vask med varm vann og et mildt rengøringsmiddel. Skyll både lokk og kroppen grundig før bruk. La alle deler tørke helt over natten før ny montering og gjenbruk.

Oppbevaringsinstruksjoner

- Oppbevar alltid med lokk og kropp demontert og separert for å holde tuten fri for gjenbruk.
- Oppbevar tuten i åpen stilling for å muliggjøre ordentlig luftsirkulasjon.
- Monter lokket på nytt før bruk. Skyv ventilenet i trykk til den passer. Skyv sugerørsholder i ventilmodulet, og sett så toppen av sugerøret tilbage i sugerørsholderen.

Flere oplysninger: https://mycontigo.com/

BACK

contigo®

AUTOSPOUT™ TECHNOLOGY

ČESKÝ

Pro bezpečnost a zdraví Vašeho dítěte

⚠ VAROVÁNÍ

- **Určeno výhradně na chladné nápoje, nenaplňujte horkými tekutinami.**
- Tento produkt používejte vždy pod dohledem dospělé osoby.
- Neustálé a dlouhodobé kojení tekutinami způsobuje zubní kaz.
- Před krmením vždy zkontrolujte teplotu jídla.
- Nepoužívané součásti výrobku uchovávejte mimo dosah dětí.
- Při prvních náznacích poškození nebo opotřebení výrobek vyhoďte.
- Nikdy nespojujte se šňůrami, stuhami, tkaničkami nebo s volnými součástmi oblečení/ motlo by dojí k udušení dítěte.

UPOZORNĚNÍ

- Není určeno pro horké, sycené, husté nebo rychle se kazící nápoje, protože může dojít k extrémnímu nárůstu tlaku.
- Není určeno pro děti do 3 let.
- Před pitím zkontrolujte, zda je uzávěr řádně nasazen na tělo lahve a zcela zašroubován.
- Ráčnu pouzdrete vždy proti bočním tlakům, aby nedošlo k zablokování.
- NEPŘEKLNUTE. Naplňte kapalinou těsně pod závit na tělo lahve.
- Nepoužívejte v mikrovlnné troubě ani nemrazte.
- NEPOUŽÍVEJTE čisticí prostředky obsahující bělidlo, chlór, brusiva a/nebo jiné hrubé chemikálie.
- NENOSTE lahve obsahující kapalinu v taškách, aby nedošlo k náhodnému otevření.
- NEUCHOVÁVEJTE nápoje v láhvi přes noc.

NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ

- Víko AUTOSPOUT™, kterým je opatřen vámi zakoupený výrobek, je určeno pouze pro produkty značkami Contigo®. Není určeno k používání s jinými produkty.

Jak otevřít k pití:

- Stiskněte tlačítko AUTOSPOUT™, čímž uvolníte nástavec (obr. A). Nástavec se uvolňuje vyhradně stisknutím tlačítka. Z důvodu rizika poškození víka nepřidržujte víko ručně.

Uzavření nástavce

- Zatlačte na nástavec v dolní části směrem ke tělu a dolů (obr. B). Kryt automaticky zapadne a pohraje s pouzdrem.

Pokyny k čištění

- Před prvním použitím a během pod každém použití důkladně vymyjte.
- Produkt lze mýt v myčce v horním koši. Po vyjmutí z myčky vytřepete z uzávěru, brčka a těla lahve zbytky vody, aby všechny díly dokonale vyschly.
- Nepoužívejte abrazivní čistidla.
- Pokud budete ručně mýt, vyjměte součásti víka, namáčejte součásti víka po 10 minut do horké mydlové vody v vodovodu. Ručně umyjte teplou vodou a jemným čistícím prostředkem. Před použitím důkladně opláchněte víko i tělo lahve. Před opětovným sestavením a znovupoužitím nechte díly jako celek vyschnout.

Pokyny pro skladování

- Vždy skladujte uzávěr a tělo lahve rozebrané a zvlášť, aby byly díly dokonale vyschly.
- Otvor pro pití nechte v otevřené poloze kvůli správnému proudění vzduchu.
- Před použitím uzávěr znovu sestavte. Zatlačte ventilovou jednotku do otvoru pro pití, až bezpečně zapadne. Zatlačte držák brčka do jednotky ventilu, poté do držáku znovu zasuňte horní část brčka.

Více informací na adrese: https://mycontigo.com/

TÜRKÇE

Çocuğunuzun güvenliği için

⚠ UYARI

- **Sadece soğuk içecekler içindir. Sıcak içecek ile doldurmayın.**
- Bu ürünü her zaman yetişkin gözetiminde kullanılmalı.
- Uzun süreli ve sürekli şekilde sıvı emmek diş çürümesine neden olur.
- Çocukların beslemeden önce her zaman gıda sıcaklığını kontrol ettiğinden emin olun.
- Kullanılmayan parçaları çocukların ulaşamayacağı şekilde uzaklaştırın.
- Zararlı olan hasar belirtisi gördüğünüz anda kullanmayı bırakınız.
- Kordon, şerit, dantel ve benzeri hasarlar sebebiyle kullanmayınız.

DİKKAT

- Bu kullanım mişt ve mycke v hornin kesh. Po vyjmutí z myčky vytřepete z uzávěru, brčka a těla lahve zbytky vody, aby všechny díly dokonale vyschly.
- Bu ürünün mişt sıcaklık ve basınca yüksek olan gazlı ve yoğun içecekler için 10 minut do horke mydlové vody v vodovodu. Ručně umyjte teplou vodou a jemným čistícím prostředkem. Před použitím důkladně opláchněte uzávěr i tělo lahve. Před opětovným sestavením a znovupoužitím nechte díly jako celek vyschnout.
- Çocuğunuzun ağzına ve boğazına zarar verebilir.
- Bu ürünü yalnızca soğuk içecekler ile kullanınız.
- Bu ürünü 3 yaş altındaki çocuklar kullanmamalıdır.
- Bu ürünü kullanmadan önce kapağın gövde ile tam olarak kapalı olduğundan emin olunuz.
- Ürünün kullanım ömrünü uzatmak ve ürünün kullanım kolaylığını artırmak amacıyla ürünün kullanım talimatlarına uyunuz.
- Ürünün kullanım ömrünü uzatmak ve ürünün kullanım kolaylığını artırmak amacıyla ürünün kullanım talimatlarına uyunuz.
- Ürünü ve ürünün parçalarını kullanmadan hemen sonra iyice yıkayın
- Ürün bulaşık makinesi ile yıkanabilir. Bulaşık makinesinden çıkardıktan sonra kapağın, pipetin ve gövdenin kalan suyunu silkeleyin.
- Ürünü elle yıkamak için kapağı çıkarın ve kapak bileşenlerini açın, ürünü 10 dakika ılık sabunlu musluk suyunda bekletin. Ilık su ve hafif bir deterjanla elle yıkayın. Kullanmadan önce hem kapağı hem de gövdeyi iyice durulayın. Yeniden monte edip tekrar kullanmadan önce tüm parçaların tamamen kurumuş olmasını bekleyin.

Saklama Talimatları

- Ürünü kullanmadan önce parçaları tamamen kuru muhafaza edilmesi için daima kapağı ve gövdeyi sökülmüş ve ayrı olarak saklayın.
- Hava akışı sağlamak için sakladığınız açık konumda tutun.
- Kullanmadan önce kapağı tekrar monte edin. Supap düzeneğini gövdeli bir şekilde yerine oturuncaya kadar itiyerek itin. Pipet tutucusunu kapağın içine hafifce çevirerek yerleştirin.

Daha fazla bilgi için: https://mycontigo.com/

РУССКИЙ

Безопасность и здоровье вашего ребенка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **Подходит для использования только холодных напитков. Не заполнять горячими напитками.**
- Используйте это изделие только под контролем взрослого.
- Непрерывное и продолжительное сосание жидкостей может стать причиной зубного кариеса.
- Всегда проверяйте температуру жидкости перед кормлением.
- Хранить неиспользуемые компоненты в недоступном для детей месте.
- Не используйте при появлении первых признаков повреждения или изнашивания.
- Запрещается закреплять на шнурах, лентах, тесьме или отдельных предметах одежды. Ребенок может задохнуться.

ВНИМАНИЕ

- Не предназначено для газированных, мякотных или скоропортящихся напитков, так как это может быть опасно при увеличивающемся давлением в переноскуме.
- Не предназначено для использования детьми младше 3 лет.
- Перед употреблением убедитесь, что крышка надежно обрезана прижимная к корпусу.
- Чтобы не допустить случайного нажатия на кнопку Autospout, уберите от нее посторонние предметы.
- НЕ переполняйте переноскуму. Наливайте жидкости до уровня чуть ниже резьбы на корпусе.
- НЕ нагревайте в микроволновой печи и не замораживайте.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ чистящие средства, содержащие отбеливатель, хлор, абразивные и/или агрессивные химические вещества.
- ПРЕКРАТИТЕ использование при повреждении продукта.
- НЕ носите бутылки с жидкостью в сумке во избежание случайного открытия.
- НЕ оставляйте напитки в бутылке на ночь.

Указания по применению

- AUTOSPOUT™ крышка/ шарнир, который вы приобрели вместе с Contigo® подходит только для бутылок Contigo®. Нет уверен в совместимости с другими продуктами.

Как открыть:

- Нажмите кнопку AUTOSPOUT™, чтобы выдвинуть носик в положение для питья (Рис. A). Носик предназначен для открытия при нажатии на кнопку. Не поднимайте вручную крышку носика, чтобы не повредить крышку.

Как закрыть:

- Чтобы выбить вручную, сомкните крышку и компоненты крышки и оставьте на на 10 минут в горячей мыльной воде/горячей воде. Мыть вручную теплой водой с мягким моющим средством. Тщательно ополосните крышку и корпус перед использованием. Дайте всем компонентам полностью высохнуть в течение ночи перед повторной сборкой и повторным использованием.

Условия хранения

- Всегда храните крышку и корпус в разобранном виде, чтобы детали оставались полностью сухими перед повторным использованием.
- Держите носик в открытом положении, чтобы обеспечить надлежащий воздушный поток.
- Перед использованием соберите крышку на место. Вставьте клапан в носик до тех пор, пока он не будет надежно закреплен. Вставьте держатель трубочек в клапанный узел, затем снова вставьте верхнюю часть трубочки в держатель трубочек.

Дополнительная информация: https://mycontigo.com/

العربية

من أجل سلامة طفلك وصحته

⚠ تحذير

- **للمشروبات الباردة فقط. لا تملأ بمشروبات ساخنة.**
- **اتبع التعرف الضغط بشدة على الجسم**
- لا تستخدم هذا المنتج إلا تحت إشراف البالغين.
- امتصاص السوائل بشكل مستمر وفترة طويلة يسبب تسوس الأسنان.
- تحقق دائمًا من درجات حرارة الطعام قبل الرضاعة.
- احتفظي بالمكونات غير المستخدمة بعيدًا عن متناول الأطفال.
- تخلص من أي من أجزاء الخل